

Elsterheider **INFO**



AMTS- UND INFORMATIONSBLETT DER GEMEINDE
HAMTSKE A INFORMACISKE ŁOPJENO GMEJNY

Neuwiese-Bergen · Seidewinkel · Nardt · Sabrodt · Bluno · Klein Partwitz · Tätzschwitz · Geierswalde
Nowa Łuka – Hory · Židžino · Narć · Zabrod · Błuń · Bjezdowy · Ptačecy · Lejno

Jahrgang 2021 Freitag, den 29. Oktober, Nummer 217

Lausitzer
Seenland



HERBSTBILD

Dies ist ein Herbsttag, wie ich keinen sah!
Die Luft ist still, als atmete man kaum,
und dennoch fallen raschelnd, fern und nah,
die schönsten Früchte ab von jedem Baum.
O stört sie nicht, die Feier der Natur!
Dies ist die Lese, die sie selber hält,
denn heute löst sich von den Zweigen nur,
was von dem milden Strahl der Sonne fällt.

© Friedrich Hebbel

In dieser Ausgabe:	S.
➤ Öffentliche Bekanntmachungen der Gemeinde Elsterheide	3
• Bekanntmachung öffentlicher Gemeinderatssitzungen der Gemeinde Elsterheide	3
• Bekanntmachung der Beschlüsse der 18. Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Elsterheide vom 28.09.2021	3
• Bekanntmachung der Gemeinde Elsterheide gemäß § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) über die öffentliche Auslage des Vorentwurfes zur 2. Änderung des Bebauungsplanes „Aqua Terra Lausitz“ am Partwitzer See	7
• Bekanntmachung der Gemeinde Elsterheide gemäß § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) über die öffentliche Auslage des Vorentwurfes zum Bebauungsplan „Koschendam, Teilbereich 1 am Geierswalder See“	7
• Bekanntmachung der Gemeinde Elsterheide gemäß § 3 Abs. 2 Satz 2 Baugesetzbuch (BauGB) über die öffentliche Auslage des Entwurfes zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Sondergebiet Land-Idyll Kirchberg“ in der Fassung vom 15.10.2021	8
• Informationen des Bauhofes zu den Standorten der Laubsäcke	9
• 18. Projektauftrag der LEADER-Region Lausitzer Seenland mit über 1,5 Mio. € gestartet	9
• Einladung zur Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Neuwiese/Bergen/Nardt	10
➤ Öffentliche Bekanntmachungen fremder Ämter, Behörden, Institutionen	10
• Bekanntmachung des Landesamtes für Bergbau, Geologie und Rohstoffe Brandenburg über die Auslegung der Antragsunterlagen im wasserrechtlichen Erlaubnisverfahren für die Gewässerbenutzung im Zusammenhang mit dem Tagebau Welzow-Süd 2023 bis 2035	10
➤ Kultur- und Vereinsnachrichten/Sonstiges	12
• Alte Schule, neues Haus – so wunderschön: Grundschule „Am Markt“ Laubusch	12
• Informationen zu Änderungen im Filialnetz der Deutschen Post AG, Filiale Elsterheide	12
• Ein neues Mittleres Löschfahrzeug für die Freiwillige Feuerwehr Sabrodt	13
• Aktuelles von der Freiwilligen Feuerwehr Spreetal: Einschulung unserer ABC-Schützen!	13
• Die Gemeindeverwaltung gratuliert Bürgerinnen und Bürgern recht herzlich zum Geburtstag im Monat September und Oktober 2021	14

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Bekanntmachungskästen der einzelnen Ortsteile lt. Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Elsterheide vom 22.11.2016, zuletzt geändert am 27.09.2017:

Bekanntmachungskästen der einzelnen Ortsteile lt. Satzung

Ortsteil Bergen	Am Anger 36
Ortsteil Bluno	Dorfau 33
Ortsteil Geierswalde	Landstraße 33
Ortsteil Klein Partwitz	Lindenallee 4
Ortsteil Nardt	Thruneweg 6
Ortsteil Neuwiese	Elstergrund 2
Ortsteil Sabrodt	Dorfstraße 64
Ortsteil Seidewinkel	Zur Friedenseiche 1
Ortsteil Tätzschwitz	Am Wiesengrund 2

Öffnungszeiten/Sprechzeiten der Ortsteilverwaltungen	
Ortsteilverwaltung Geierswalde	jeden 3. Dienstag im Monat von 16.00 bis 18.00 Uhr
Ortsteilverwaltung Sabrodt	Dienstag von 16.00 bis 18.00 Uhr
Ortsteilverwaltung Tätzschwitz	14tägig mittwochs von 17.00 bis 18.00 Uhr (Sprechstunden werden durch Aushang bekannt gemacht)
Ortsteilverwaltung Nardt	Dienstag von 17.00 bis 19.00 Uhr
Ortsteilverwaltung Bluno	nach telefonischer Vereinbarung
Ortsteilverwaltung Klein Partwitz	nach telefonischer Vereinbarung

Öffnungszeiten/Sprechzeiten

der Gemeindeverwaltung Sitz Bergen

Montag	13.00 bis 15.30 Uhr
Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.30 Uhr
Freitag	09.00 bis 11.30 Uhr

Gemeinde Elsterheide

Ortsteil Bergen · Am Anger 36 · 02979 Elsterheide

Telefon: 03571/4801-0 · Telefax: 03571/403644

E-Mail: gemeinde@elsterheide.de

Internet: www.elsterheide.de

Bürgermeisteramt

<i>Dietmar Koark</i> Bürgermeister	zu erreichen über die Büroleitung
<i>Anja Schütze</i> Büroleiterin	Tel.: 03571/4801-0 E-mail: gemeinde@elsterheide.de
<i>Manuela Kempe</i> Mieten, Pachten, Registrierung, Archiv	Tel.: 03571/4801-28 E-Mail: kempe@elsterheide.de

Haupt- und Ordnungsamt

<i>Franziska Richter</i> Amtsleiterin	Tel.: 03571/4801-26 E-Mail: richter@elsterheide.de
<i>Kevin Käßler</i> Ordnungsamt	Tel.: 03571/4801-13 E-Mail: kaeppler@elsterheide.de
<i>Gerlinde Lehmann</i> Standesamt	Tel.: 03571/4801-27 E-Mail: lehmann@elsterheide.de
<i>Erika Fischer</i> Pass- und Meldewesen, Gewerbeamt	Tel.: 03571/4801-29 E-Mail: fischer@elsterheide.de

Kämmerei

<i>Stefanie Arndt</i> Kämmerin	Tel.: 03571/4801-21 E-Mail: arndt@elsterheide.de
<i>Franziska Modsching</i> Kasse	Tel.: 03571/4801-22 E-Mail: modsching@elsterheide.de
<i>Christine Pink</i> Kasse	Tel.: 03571/4801-23 E-Mail: pink@elsterheide.de
<i>Adrienne Urbantke</i> Steuern	Tel.: 03571/4801-24 E-Mail: urbantke@elsterheide.de

Bauamt

<i>Heidrun Eger</i> Bauleitplanung, Liegenschaften, Grundstücksverkehr	Tel.: 03571/4801-31 E-Mail: eger@elsterheide.de
<i>Uta Kotschmar</i> Bauleitplanung, Liegenschaften, Grundstücksverkehr	Tel.: 03571/4801-30 E-Mail: kotschmar@elsterheide.de

<i>Matthias Müller</i> Bauverwaltung und Bauberatung, Tourismus, Brandschutz	Tel.: 03571/4801-12 E-Mail: mueller@elsterheide.de
--	---

Bauhof

<i>Siegbert Bogott</i> Bauhofleiter	Tel.: 03571/4801-32 E-Mail: bogott@elsterheide.de
--	---

Bankverbindungen der Gemeinde Elsterheide

Ostsächsische Sparkasse Dresden
IBAN: DE73 8505 0300 3000 1035 45
BIC: OSDDDE81XXX

Volksbank Dresden – Bautzen eG
IBAN: DE98 8509 0000 5520 2610 03
BIC: GENODEF1DRS

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Elsterheide, bitte beachten Sie auch die Informationen des Landratsamtes Bautzen und der Trink- und Abwasserzweckverbände.
Amtliche Bekanntmachungen finden Sie in den Mitteilungsblättern der Ausgabe Kamenz und dem Amtsblatt des Landratsamtes.

Staatsbetrieb Sachsenforst, Forstbetrieb Oberlausitz, Revier Elsterheide

Ansprechpartner für die Waldbesitzer:

Zum **Forstrevier Elsterheide des Staatsbetriebes Sachsenforst, Forstbezirk Oberlausitz** gehören folgende Gemarkungen: Neuwiese-Bergen, Nardt, Seidewinkel, Tätzschwitz, Bluno, Geierswalde, Sabrodt, Scado, Groß Partwitz, Klein Partwitz.

Aufgabengebiete: Beratung und Betreuung der Privat-Kommunalwaldbesitzer, forsttechnische Betriebsleitung im Kommunalwald, Holzvermarktung und Forstförderung

Ansprechpartner: **Revierleiterin Frau Julia Menzel**

Festnetz: 03571/478390
Mobil: 0173/9616055
E-Mail: julia.menzel@smul.sachsen.de
Dienstszitz: Gemeindeamt Elsterheide, Am Anger 36, Bergen
Sprechtag: nach telefonischer Vereinbarung

Zum **Forstrevier Elsterheide des Kreisforstamtes Bautzen** gehören folgende Gemarkungen:

Neuwiese-Bergen, Nardt, Seidewinkel, Tätzschwitz, Bluno, Geierswalde, Sabrodt, Scado, Groß Partwitz, Klein Partwitz.

Aufgabengebiete: Forstaufsicht, Forst-/Waldschutz im Privatwald-Körperschaftswald, Überwachung und Verhütung von Waldbränden, Reitwege-Reitmarken

Ansprechpartner: **Revierleiter Herr Rolf Schlichting**

Festnetz: 03591/5251-68131
Mobil: 0175/7265507
E-Mail: rolf.schlichting@lra-bautzen.de
Dienstszitz: Gemeindeamt Elsterheide, Am Anger 36, Bergen
Sprechtag: nach telefonischer Vereinbarung

Im Forstrevier Elsterheide liegen Waldflächen der Gemeinden Elsterheide, Lauta und Hoyerswerda (teilweise).

Schiedsstelle der Gemeinde Elsterheide

Die Sprechzeiten werden durch den

Friedensrichter Herrn Frank Lehmann

jeden 2. Freitag im Monat von 15:00 Uhr bis 16:00 Uhr, in der Gemeindeverwaltung in Bergen, Am Anger 36, Raum 1.16 im kleinen Sitzungsraum durchgeführt.

Außerhalb der Sprechzeiten können schriftliche Anträge an folgende Anschrift gesandt werden:

Gemeinde Elsterheide • Friedensrichter Herr Frank Lehmann
Am Anger 36 • 02979 Elsterheide OT Bergen
E-Mail: frank.lehmann@friedensrichter.de

Bürger können sich mit folgenden Problemen an ihn wenden:

- *privatrechtliche Streitigkeiten wie z. B. Nachbarschaftsrecht, Schadenersatz, Schmerzensgeldforderung*
- *strafrechtliche Angelegenheiten wie z. B. Beleidigung, Hausfriedensbruch*

Öffnungszeiten der Bibliotheken in den Ortsteilen der Gemeinde Elsterheide

Bibliothek Sabrodt

Gemeindehaus (Eingang West), Dorfstraße 64
jeden Montag von 16.30 Uhr bis 18.30 Uhr

Bibliothek Bergen

Gemeindeverwaltung (Eingang über Innenhof), Am Anger 36
jeden Montag von 15.30 Uhr bis 17.00 Uhr

Bibliothek Bluno

Ortsteilverwaltung, Dorfau 33
jeden Mittwoch von 15.30 Uhr bis 17.00 Uhr

Bibliothek Geierswalde

Ortsteilverwaltung, Landstraße 33
jeden Montag von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Bibliothek Klein Partwitz

Alter Konsum, Lindenallee 2
jeden Dienstag von 16.15 Uhr bis 18.00 Uhr

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDE ELSTERHEIDE

Bekanntmachung öffentlicher Gemeinderatssitzungen der Gemeinde Elsterheide

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Elsterheide,

hiermit teilen wir Ihnen den Termin der kommenden ordentlichen Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Elsterheide mit:

Dienstag, den 23. November 2021, um 19.00 Uhr
im Ratssaal der Gemeindeverwaltung, OT Bergen, Am Anger 36.

Die Sitzung ist öffentlich, weiterführend nichtöffentlich.

Die Tagesordnung wird in den Bekanntmachungskästen der einzelnen Ortsteile der Gemeinde Elsterheide bekanntgegeben.

Bekanntmachung der Beschlüsse der 18. Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Elsterheide vom 28.09.2021

Beschluss-Nr. 25/21

Vergabe von Bauleistungen; § 4-Maßnahme „Planung und Realisierung der Überwachungs- und Serviceeinrichtung am Badestrand Geierswalder See“ – Eilentscheidung des Bürgermeisters –

Dem Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide wird die Eilentscheidung des Bürgermeisters zur Vergabe von nachfolgend aufgeführten Bauleistungen zur § 4-Maßnahme „Planung und Realisierung der Überwachungs- und Serviceeinrichtung am Badestrand Geierswalder See“ zur Kenntnis gegeben:

Im Rahmen der öffentlichen Ausschreibung für o. g. Bauvorhaben haben drei Unternehmen ein Angebot abgegeben.

Das Angebot der Firma Bauunternehmen Böpplé GmbH war das wirtschaftlichste. Das Bauvorhaben wird im Rahmen der Zuwendung der LMBV §4-Maßnahme umgesetzt. Die Mittel sind im Haushaltsplan für die Haushaltsjahre 2021/2022 eingestellt.

Begründung:

Nach öffentlicher Ausschreibung erfolgte die Auswertung der eingegangenen Angebote durch die „Planungsgruppe Professor Sommer Architekt und Co. GmbH“.

Da die Maßnahme nach Vorgabe der LMBV bis 31.12.2021 umgesetzt und abgerechnet sein muss, haben wir uns gezwungen gesehen, schnell zu handeln. Die Beauftragung der Bauleistungen musste zeitnah erfolgen, um den Termin zu gewährleisten.

Die Angebotsauswertung nach Eignung der Bieter, die

sachliche, wirtschaftliche, rechnerische und technische Prüfung sowie die Wertung von Referenzen, bestätigte die Angemessenheit der Preise, sodass dem wirtschaftlich günstigsten Angebot der Zuschlag erteilt werden konnte. Der diesbezügliche Auftrag ist vom Bürgermeister unterzeichnet.

Beschluss-Nr. 26/21

Beschluss zu den Entscheidungen über die Stellungnahmen zum Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Landesfeuerwehr- und Katastrophenschutzschule Sachsen, OT Nardt“

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt die in beiliegender Tabelle niedergeschriebenen Entscheidungen und Abwägungen zu den Stellungnahmen der Behörden und Träger öffentlicher Belange, die während der Beteiligung am Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes abgegeben wurden.

Eine Liste der am Entwurf beteiligten Behörden / Träger öffentlicher Belange liegt dem Beschluss bei.

Stellungnahmen von Bürgern sind nicht eingegangen.

Beschluss-Nr. 27/21

Beschluss über die Satzung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Landesfeuerwehr- und Katastrophenschutzschule Sachsen, OT Nardt“

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt den vorliegenden vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Landesfeuerwehr- und Katastrophenschutzschule Sachsen, OT Nardt“ in der Fassung vom 30.08.2021, bestehend aus der Planzeichnung und den textlichen Festsetzungen als Satzung.

Der Gemeinderat tritt der Begründung mit Umweltbericht in eben dieser Fassung bei.

Der Bebauungsplan bedarf der Genehmigung des Landratsamtes und tritt mit Bekanntmachung dieser in Kraft.

Beschluss-Nr. 28/21

Beschluss zu den Entscheidungen über die Stellungnahmen zum Entwurf der 3. Änderung des Flächennutzungsplanes Elsterheide

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt die in beiliegender Tabelle niedergeschriebenen Entscheidungen und Abwägungen zu den Stellungnahmen der Behörden und Träger öffentlicher Belange, die während der Beteiligung am Entwurf der 3. Änderung des Flächennutzungsplanes Elsterheide für den erweiterten Bereich der Landesfeuerwehr- und Katastrophenschutzschule Sachsen, Standort Nardt, abgegeben wurden.

Die am Entwurf beteiligten Behörden / Träger öffentlicher Belange sind dieselben, die am Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Landesfeuerwehr- und Katastro-

phenschutzschule Sachsen, OT Nardt“ beteiligt wurden. Stellungnahmen von Bürgern sind nicht eingegangen.

Beschluss-Nr. 29/21

Beschluss über die 3. Änderung des Flächennutzungsplanes Elsterheide

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt die vorliegende 3. Änderung des Flächennutzungsplanes Elsterheide in der Fassung vom 30.08.2021, bestehend aus der Planzeichnung und der Begründung.

Die 3. Änderung des FNP steht im direkten Zusammenhang mit der Erstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Landesfeuerwehr- und Katastrophenschutzschule Sachsen, OT Nardt“ und wurde im Parallelverfahren nach dem BauGB erarbeitet.

Der Plan bedarf der Genehmigung des Landratsamtes Bautzen und wird mit Bekanntmachung dieser wirksam.

Beschluss-Nr. 30/21

Beschluss zum Grundstücksverkauf im OT Bergen

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt den Verkauf des Flurstückes 388/22 der Gemarkung Neuwiese, Flur 7 im OT Bergen.

Das Flurstück ist 970 m² groß. Der Kaufpreis beträgt 36,00 €/m² = 34.920,00 €.

Das Grundstück wird zum Zweck der Wohnbebauung verkauft.

Es werden wie üblich die Bauverpflichtung für den Käufer sowie das Wiederkaufsrecht für die Gemeinde im Notarvertrag zum Grundstücksverkauf festgelegt.

Die Käufer sind Eigentümer des direkt angrenzenden Grundstückes 388/21 und wohnen in dessen unmittelbarer Nachbarschaft. Durch die Bebauung des Kaufgegenstandes soll der Zuzug der Familie der Tochter der Käufer ermöglicht werden.

Beschluss-Nr. 31/21

Aufhebung des Beschlusses Nr. 29/20 vom 22.09.2020 über die Vergabe von Bauleistungen im Zusammenhang mit den brandschutztechnischen Ertüchtigungen in der Kindertageseinrichtung „Rasselbande“, Ortsteil Bluno

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt die Aufhebung des Beschlusses Nr. 29/20 vom 22.09.2020. Inhalt war die Vergabe von Bauleistungen in der Kindertageseinrichtung „Rasselbande“, Ortsteil Bluno, an den Meisterbetrieb Werner Kujasch, OT Bergen, Am Anger 20, 02979 Elsterheide.

Begründung:

Aufgrund der Aussprache zu der geplanten Umbaumaßnahme in der Gemeinderatssitzung am 22.09.2020 und den daraus resultierenden, unterschiedlichen Vorschlägen und Änderungswünschen, hat die Verwaltung die Planungsgruppe Prof. Sommer Architekt und Co. GmbH aus Cottbus beauftragt, die Maßnahme noch einmal auf den Prüfstand zu stellen. Im Ergebnis wurden durch die Architekten verschiedene Lösungsvarianten erarbeitet. Nachdem sich die Verwaltung im weiteren Verlauf zu einer Variante bekannt hatte, wurden die neuen Pläne mit dem o. g. Baubetrieb besprochen. Dieser sah sich aufgrund der vorgenommenen Änderungen nunmehr nicht weiter in der Lage, die Baumaßnahme begleiten zu können und trat von seinem Angebot zurück.

Beschluss-Nr. 32/21
Annahme von Spenden

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt die Spende, die eingeworben und eingegangen ist, gemäß § 73 Abs. 5 S. 3 SächsGemO anzunehmen. Im Zeitraum vom 28.07.2021 bis zum 21.09.2021 sind Spenden i. H. v. insgesamt 2.130,00 EUR bei der Gemeinde Elsterheide eingegangen.

Für folgende Maßnahme wurde um Zuordnung geworben:

1. Jugendfeuerwehr Sabrodt 750,00 EUR
2. Kulturelle Veranstaltung Bergen 680,00 EUR
3. Spielplatz Klein Partwitz 200,00 EUR
4. Spielplatz Geierswalde 500,00 EUR

Beschluss-Nr. 33/21
Jährlicher Wirtschaftsplan für den körperschaftlichen Waldbesitz der Gemeinde Elsterheide für das Wirtschaftsjahr 2022

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt den anliegenden Wirtschaftsplan 2022 für den Kommunalwald der Gemeinde Elsterheide – aufgestellt am 05.08.2021 durch den Staatsbetrieb Sachsenforst, Forstbetrieb Oberlausitz.

Die Ausgaben entsprechend beiliegendem Finanzplan für 22,4 ha Forstbetriebsfläche des Kommunalwaldes belaufen sich auf 587,00 Euro. Denen stehen geplante Einnahmen aus Verkaufserlösen von Industrieholz in Höhe von 0,00 Euro entgegen.

Der Bürgermeister bestätigt den jährlichen Wirtschaftsplan 2022 für den Kommunalwald der Gemeinde Elsterheide.

Beschluss-Nr. 34/21
Vergabe von Bauleistungen im Zusammenhang mit der Errichtung einer Überwachungs- und Serviceeinrichtung am Badestrand Geierswalder See (LOS 2 „Dach“)

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt im Rahmen der §4-Maßnahme „Planung und Realisierung der

Überwachungs- und Serviceeinrichtung am Badestrand Geierswalder See“ die Dachabdichtungsarbeiten an den Dachdeckermeisterbetrieb Rehor GmbH, Königswarthaer Straße 21, 01920 Rabitz-Rosenthal/ OT Cunnewitz, zu vergeben.

Begründung:

Auf Grund der aktuellen Lage in sämtlichen Baugewerken und der Vorgabe der LMBV mbH, die Maßnahme bis Ende des Jahres umzusetzen und abzurechnen, sind wir gehalten, schnell zu handeln und den Auftrag zu vergeben.

Finanzierung der Maßnahme:

Die Maßnahme ist unter der Investitionsnummer 575001002019001 „Überwachungs- und Serviceeinrichtung Badestrand Geierswalder See“ vollständig im Haushalt 2021 eingestellt. Unter dem Produktsachkonto 111303.096000 – 785110 sind die Auszahlungen veranschlagt.

Zur Finanzierung des Vorhabens liegt der Gemeinde Elsterheide eine Finanzierungs- und Übernahmevereinbarung (O.396.019.019 (VS-005-2019)) zur anteiligen Finanzierung vor.

Vergabeverfahren:

Im Rahmen einer öffentlichen Ausschreibung wurde jedem Fachunternehmer die Möglichkeit geboten, sich in diese Baumaßnahme einzubringen. Lediglich ein Unternehmen hat sich an dieser Ausschreibung beteiligt. Eine Fertigstellung in 2021 wurde vom Bieter zugesagt.

Beschluss-Nr. 35/21
Vergabe von Bauleistungen im Zusammenhang mit der Errichtung einer Überwachungs- und Serviceeinrichtung am Badestrand Geierswalder See (LOS 3 „Fenster und Türen“)

Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt im Rahmen der §4-Maßnahme „Planung und Realisierung der Überwachungs- und Serviceeinrichtung am Badestrand Geierswalder See“ die Lieferung und Montage von Fenster und Türen an die Thomas Jaensch & René Lange Metallbau GbR, Zum Rittergut 12, 02694 Großdubrau, zu vergeben.

Begründung:

Auf Grund der aktuellen Lage in sämtlichen Baugewerken und der Vorgabe der LMBV mbH, die Maßnahme bis Ende des Jahres umzusetzen und abzurechnen, sind wir gehalten, schnell zu handeln und den Auftrag zu vergeben.

Finanzierung der Maßnahme:

Die Maßnahme ist unter der Investitionsnummer 575001002019001 „Überwachungs- und Serviceeinrichtung Badestrand Geierswalder See“ vollständig im Haushalt 2021 eingestellt. Unter dem Produktsachkonto 111303.096000 – 785110 sind die Auszahlungen veranschlagt.

Zur Finanzierung des Vorhabens liegt der Gemeinde Elsterheide eine Finanzierungs- und Übernahmevereinbarung (O.396.019.019 (VS-005-2019)) zur anteiligen Finanzierung vor.

Vergabeverfahren:

Im Rahmen einer öffentlichen Ausschreibung wurde jedem Fachunternehmer die Möglichkeit geboten, sich in diese Baumaßnahme einzubringen. Lediglich ein Unternehmen hat sich an dieser Ausschreibung beteiligt. Eine Fertigstellung in 2021 wurde vom Bieter zugesagt.

Beschluss-Nr. 36/21

Vergabe von Bauleistungen im Rahmen der Erschließung im Bebauungsplangebiet „Südböschung“ am Geierswalder See (Los 1 Straßenwegebau und Los 2 Neubau Parkplätze des BA1)

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt, die Gesamtvergabe von Bauleistungen zu oben genannten Losen im BA 1 der Erschließungsstraße im Bebauungsplangebiet „Südböschung“ am Geierswalder See an die Strabag AG, Direktion Nord-Ost, Bereich Lausitz, Gruppe Oberlausitz, Jahnstraße 61/65, 02943 Weißwasser/O.L., zu vergeben.

Begründung:

Im Zuge der Erschließung des Bebauungsplangebietes „Südböschung – Geierswalder See“ ist es notwendig geworden, in zwei Bauabschnitten zu bauen. Grund dafür ist die noch nicht begonnene Verlagerung der K9211 im Bereich der Kreuzung „Zur Windspitze“, K9211 und „Am Wassersportzentrum“. Nach der Verlagerung soll in der entstehenden Differenz ein Parkplatz mit öffentlichen WC-Anlagen errichtet werden und das Bebauungsplangebiet an die neue K9211 mit einer Abbiegespur angebunden werden. Hier soll die Erschließung mit dem ersten BA wie in der Anlage dargestellt begonnen werden. In der Gesamtausschreibung wurden die Lose 4 und 5 zum Trinkwasser und Schmutzwasser für Dritte mit aufgenommen.

Finanzierung der Maßnahme:

Die Maßnahme ist unter der Investitionsnummer 541001.2019.001 Geierswalde Südböschung- Straßen, Wege, öffentliche Freiflächen vollständig im Haushalt 2021 eingestellt. Unter dem Produktsachkonto 541001.096100 sind die Auszahlungen veranschlagt.

Zur Finanzierung des Vorhabens liegt der Gemeinde Elsterheide ein Fördermittelbescheid der Landesdirektion im Rahmen des Förderprogrammes „GRW-Infra“ zur anteiligen Finanzierung i. H. v. 90% der zuwendungsfähigen Ausgaben vor.

Vergabeverfahren:

Im Rahmen einer öffentlichen Ausschreibung wurde die Baumaßnahme bekannt gegeben. Fünf Unternehmen haben ein Angebot abgegeben.

Das Angebot der Firma Strabag AG, Direktion Nord-Ost, Bereich Lausitz, Gruppe Oberlausitz war das wirtschaftlichste.

Beschluss-Nr. 37/21

Vergabe von Bauleistungen im Rahmen der Erschließung im Bebauungsplangebiet „Südböschung“ am Geierswalder See (Los 3 Straßenbeleuchtung BA1)

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt die Vergabe von Bauleistungen zur Errichtung von Straßenbeleuchtung im BA 1 der Erschließungsstraße im Bebauungsplangebiet „Südböschung“ am Geierswalder See an Herrn Klaus Nowack, Sandwäsche 7, 02977 Hoyerswerda, zu vergeben.

Begründung:

Im Zuge der Erschließung des Bebauungsplangebietes „Südböschung – Geierswalder See“ ist es notwendig geworden, in zwei Bauabschnitten zu bauen. Grund dafür ist die noch nicht begonnene Verlagerung der K9211 im Bereich der Kreuzung „Zur Windspitze“, K9211 und „Am Wassersportzentrum“. Nach der Verlagerung soll in der entstehenden Differenz ein Parkplatz mit öffentlichen WC-Anlagen errichtet werden und das Bebauungsplangebiet an die neue K9211 mit einer Abbiegespur angebunden werden. Hier soll die Erschließung mit dem ersten BA wie in der Anlage dargestellt begonnen werden.

Finanzierung der Maßnahme:

Die Maßnahme ist unter der Investitionsnummer 541001.2019.001 Geierswalde Südböschung- Straßen, Wege, öffentliche Freiflächen vollständig im Haushalt 2021 eingestellt.

Beschluss-Nr. 38/21

Außerplanmäßige Auszahlung im Jahr 2022 – Errichtung von Haltestellen an der K9211

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt eine außerplanmäßige Auszahlung im Jahr 2022 unter dem Produktsachkonto (PSK) 542001.039000 in Höhe von 37.200,00 € für die Errichtung von zwei Haltestellen an der K9211 zwischen Tätzschwitz und Geierswalde.

Die Finanzierung erfolgt durch eine außerplanmäßige Einzahlung über Fördermittel unter dem PSK 542001.211100 i. H. v. 28.550,00 € sowie durch Minderauszahlungen bei dem PSK 541001.422100 i. H. v. 8.650,00 € (Finanzierung des Eigenanteils über den Straßenlastenausgleich).

Begründung:

Im Jahr 2022 sollen in Verbindung des Ausbaus der K9211 zwischen Tätzschwitz und Geierswalde zwei Haltestellen bzw. Fahrgastunterstände (je 1 pro Fahrbahnseite) durch die Gemeinde Elsterheide errichtet werden. Dazu möchte die Gemeinde Förderungen entsprechend der Richtlinie ÖPNV über den Freistaat Sachsen und den Verkehrsverbund (VVO) mit Fördersätzen von 75 % bzw. 90 % in Anspruch nehmen.

Um diese Maßnahme im Haushalt 2022 korrekt darstellen zu können, ist eine außerplanmäßige Auszahlung im Jahr

2022 unter dem Produktsachkonto 542001.039000 in Höhe von 37.200,00 € notwendig.

Der Anteil der Baukosten beträgt ca. 32.400,00 € sowie die Baunebenkosten ca. 4.800,00 €. Für die Baukosten ist eine Förderung von 75 % (ca. 24.250,00 €) und für die Baunebenkosten eine Förderung von 90 % (ca. 4.300,00 €) vorgesehen. Die Förderung soll ebenfalls als außerplanmä-

ßige Einzahlung im Haushalt 2022 unter dem Produktsachkonto 542001.211100 in Höhe von insgesamt 28.550,00 € veranschlagt werden.

Der verbleibende Eigenanteil in Höhe von 8.650,00 € wird aus dem Straßenlastenausgleich für das Jahr 2022 (Produktsachkonto: 541001.422100) finanziert.

**Bekanntmachung der Gemeinde Elsterheide gemäß § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB)
über die öffentliche Auslage des Vorentwurfes zur
2. Änderung des Bebauungsplanes „Aqua Terra Lausitz“ am Partwitzer See**

Der oben genannte Vorentwurf, bestehend aus Planzeichnung und textlichen Festsetzungen sowie Begründung mit Umweltbericht in der Fassung vom 07. Oktober 2021 liegt

vom 08.11.2021 bis einschließlich 07.12.2021

in der Gemeindeverwaltung Elsterheide, Am Anger 36 in 02979 Elsterheide, OT Bergen, im Sekretariat - Zimmer 1.3 - während folgender Dienstzeiten aus:

Montag	09.00 bis 12.00 Uhr	und	13.00 bis 15.30 Uhr
Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr	und	13.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	09.00 bis 12.00 Uhr	und	13.00 bis 15.30 Uhr
Freitag	09.00 bis 11.30 Uhr		

Ebenfalls liegen aus

- das Schalltechnische Gutachten (IDU IT Umwelt GmbH Zittau vom 18.03.2019),
- der Standsicherheitsnachweis für die Böschungen (Ingenieurbüro für Geotechnik, Dr.-Ing. Friedrich Freiberg vom 28.04.2017, überarbeitet 26.08.2021) und
- der Artenschutzfachbeitrag (S. Krüger, G. Walczak, M. Petras vom 30.09.2021).

Während dieser Zeit besteht die Möglichkeit, in den Vorentwurf des Bebauungsplanes und die angegebenen umweltbezogenen Unterlagen einzusehen.

Die Unterlagen sind zusätzlich zur gleichen Zeit über das Zentrale Landesportal Bauleitplanung unter www.buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/bplan/beteiligung/themen einsehbar.

Jedermann kann während der Auslagefrist Stellungnahmen schriftlich, per E-Mail (gemeinde@elsterheide.de oder eger@elsterheide.de) oder zur Niederschrift bei der Gemeindeverwaltung Elsterheide, OT Bergen, Am Anger 36 in 02979 Elsterheide vorbringen.

Das Plangebiet liegt am Nordostufer des Partwitzer Sees (westlich der Staatsstraße S 234), nordwestlich des Ortsteiles Klein Partwitz.

gez. Koark
Bürgermeister

**Bekanntmachung der Gemeinde Elsterheide gemäß § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB)
über die öffentliche Auslage des Vorentwurfes
zum Bebauungsplan „Koschendam, Teilbereich 1 am Geierswalder See“**

Der oben genannte Vorentwurf mit Planzeichnung, textlichen Festsetzungen und Begründung in der Fassung vom Oktober 2021 liegt

vom 08.11.2021 bis einschließlich 07.12.2021

in der Gemeindeverwaltung Elsterheide, Am Anger 36 in 02979 Elsterheide, OT Bergen, im Sekretariat - Zimmer 1.3 - während folgender Dienstzeiten aus:

Montag	09.00 bis 12.00 Uhr	und	13.00 bis 15.30 Uhr
Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr	und	13.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	09.00 bis 12.00 Uhr	und	13.00 bis 15.30 Uhr
Freitag	09.00 bis 11.30 Uhr		

Während dieser Zeit besteht die Möglichkeit, in den Vorentwurf des Bebauungsplanes einzusehen. Die Unterlagen sind zusätzlich zur gleichen Zeit über das Zentrale Landesportal Bauleitplanung unter www.buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/bplan/beteiligung/themen einsehbar.

Jedermann kann während der Auslagefrist Stellungnahmen schriftlich, per E-Mail (gemeinde@elsterheide.de oder eger@elsterheide.de) oder zur Niederschrift bei der Gemeindeverwaltung Elsterheide, OT Bergen, Am Anger 36 in 02979 Elsterheide vorbringen.

Das Plangebiet liegt nordöstlich des Ortsteiles Geierswalde am Ostufer des Geierswalder Sees auf dem sogenannten Koschendam.

gez. Koark
Bürgermeister

**Bekanntmachung der Gemeinde Elsterheide gemäß § 3 Abs. 2 Satz 2 Baugesetzbuch (BauGB)
über die öffentliche Auslage des Entwurfes zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan
„Sondergebiet Land-Idyll Kirchberg“ in der Fassung vom 15.10.2021**

Der Bebauungsplanentwurf, bestehend aus Planteil mit zeichnerischen und textlichen Festsetzungen, Begründung mit Umweltbericht liegt

vom 08.11.2021 bis einschließlich 07.12.2021

in der Gemeindeverwaltung Elsterheide, Am Anger 36 in 02979 Elsterheide, OT Bergen, im Sekretariat - Zimmer 1.3 - während folgender Dienststunden zu jedermanns Einsicht aus:

Montag	09.00 bis 12.00 Uhr	und	13.00 bis 15.30 Uhr
Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr	und	13.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	09.00 bis 12.00 Uhr	und	13.00 bis 15.30 Uhr
Freitag	09.00 bis 11.30 Uhr		

Während dieser Zeit besteht die Möglichkeit, in den Bebauungsplanentwurf mit allen aufgezählten Teilen und in die Unterlagen zu den umweltrelevanten Themen einzusehen.

Der Entwurf und alle Unterlagen sind zusätzlich über das Zentrale Landesportal Bauleitplanung unter www.buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/bplan/beteiligung/themen einsehbar.

Es liegen Informationen zu folgenden umweltrelevanten Aspekten vor:

- zum Bodenschutz, insbesondere Altlasten,
- zu Lärm-, Geruchs- und Geräuschemissionen,
- zur Hydrologie, insbesondere Grundwasser,
- zum Naturschutz, Artenschutz, insbesondere Pflanzen und Tiere bzw. deren Biotope,
- zum Wald,
- zu natürlicher Radioaktivität und zum Radonschutz.

Das Plangebiet liegt südöstlich des Ortsteiles Bergen, an der Straße Alter Kirchweg auf dem Standort der ehemaligen Arztpraxis.

Jedermann kann während der Auslagefrist Stellungnahmen schriftlich, per E-Mail (gemeinde@elsterheide.de oder eger@elsterheide.de) oder zur Niederschrift bei der Gemeindeverwaltung Elsterheide, OT Bergen, Am Anger 36, 02979 Elsterheide, vorbringen. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

gez. Koark
Bürgermeister

Informationen des Bauhofes zu den Standorten der Laubsäcke

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Elsterheide,

der Bauhof der Gemeinde Elsterheide informiert Sie auf diesem Wege über die öffentlichen Standorte der Laubsäcke. Bitte beachten Sie, dass nur Laub-, Ast- und Strauchwerk der öffentlichen Grünflächen, welches entlang privater Grundstücke anfällt, in den Säcken entsorgt werden darf. Um allen Bürgerinnen und Bürgern den Zugang zu den Säcken gleichermaßen zu ermöglichen, ist es außerdem nicht gestattet, die Laubsäcke vom jeweiligen Standort zu entfernen.

Ortsteil	Standort
Bergen	Am Anger 32 (hinter dem ehemaligen Konsum)
Bluno	Bahnhofstraße (Festplatz) Dorfau (hinter den Denkmälern)
Geierswalde	Landstraße (Freifläche vor dem Spielplatz) Landstraße (Freifläche am Löschteich)
Klein Partwitz	Hauptstraße/Karlsfelder Straße (Freifläche vor der Steinpyramide) Hohe Düne (rechts neben dem Denkmal Groß Partwitz) Hauptstraße/Lindenallee (am alten Konsum)
Nardt	Thruneweg (am Sportplatz) An den Linden (links vor dem Friedhof)
Neuwiese	Elstergrund (an der Feuerwehr) Elstergrund (Eingang Jugendclub)
Sabrodt	Dorfstraße (Freifläche am Antennenmast)
Seidewinkel	Zur Friedenseiche (Wendeschleife an der Friedenseiche)
Tätzschwitz	Wasaweg (hinter der Freilichtbühne) Lindenstraße (vor dem Friedhof)

Wir bedanken uns für Ihr Mitwirken.

gez. Bogott
Bauhofleiter

LEADER-Region Lausitzer Seenland Lokale Aktionsgruppe (LAG) Pressemitteilung



18. Projektauftrag der LEADER-Region Lausitzer Seenland mit über 1,5 Mio. € gestartet

Am 13.10.2021 startet der 18. Projektauftrag in der LEADER-Region Lausitzer Seenland: Bürger, Unternehmen, Vereine und Kommunen können bis zum 29.11.2021 ihre Projekte einreichen und sich für eine Förderung bewerben. Die Möglichkeiten der finanziellen Unterstützung von privaten oder kommunalen Vorhaben im Rahmen von LEADER sind vielfältig.

Gefördert werden sollen Maßnahmen aus allen Bereichen mit folgenden Zuschüssen:

Strategisches Ziel 1 – Arbeiten: 557.024 €
Strategisches Ziel 2 – Leben: 521.523 €
Strategisches Ziel 3 – Landschaft: 233.778 €
Strategisches Ziel 4 – Nachhaltigkeit: 210.800€

Insgesamt stehen damit in diesem Projektauftrag über 1,5 Mio. € für die Förderung bereit.

Die Mitgliederversammlung der LAG zur Projektauswahl findet am 13.12.2021 statt.

Die Auswahl, welche Projekte mit den zur Verfügung stehenden Fördermitteln für eine Förderung vorgeschlagen werden, trifft die Lokale Aktionsgruppe (LAG). Entscheidungsgrundlagen dafür sind

der vollständige Projektfragebogen, die Vorgaben im Aktionsplan der Entwicklungsstrategie und die Bewertungsmatrix zur Auswahl der Projekte. Diese Unterlagen und weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite der Region: www.ile-lausitzerseenland.de.

Für Fragen zur Arbeit der LAG, zu den Förderkonditionen und den Projektauswahlkriterien bzw. zum Verfahren der Förderantragstellung informieren Sie sich bitte auf unserer Internetseite oder wenden Sie sich an unser LEADER-Regionalmanagement:

Frau Sophia Kockot, Tel.: 0351-8408212;
Mail: sophia.kockot@sweco-gmbh.de oder
Frau Elisa Greif, Tel.: 0351-840 8217;
Mail: elisa.greif@sweco-gmbh.de

Zur LEADER-Region Lausitzer Seenland gehören die Städte bzw. Gemeinden Boxberg, Elsterheide, Groß Düben, Hoyerswerda, Lauta, Lohsa, Kreba-Neudorf, Rietschen, Schleife, Spreetal und Trebendorf. Bisher wurden bereits 145 Vorhaben in der Region mit über 14 Mio. € gefördert.

Einladung zur Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Neuwiese/Bergen/Nardt

Hiermit laden wir alle Eigentümer von jagdbaren Grundflächen der Jagdgenossenschaft Neuwiese/Bergen/Nardt zur Mitgliederversammlung am Donnerstag, den 18.11.2021, um 19.00 Uhr in die Gaststätte „Zur Linde“, Am Anger 16 in Bergen recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den Jagdvorsteher
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Rechenschaftsbericht des Vorstandes
4. Rechenschaftsbericht des Pächtersprechers
5. Kassenbericht, Bericht Kassenprüfung
6. Entlastung des amtierenden Vorstandes /Kassenwarts
7. Abstimmung zur Legitimierung des Beschlusses des Jagdvorstandes vom 11.03.2021 zur Vergabe der Jagdpacht ab dem 01.04.2021
8. Diskussion, Sonstiges

Bitte die geltenden Corona-Verordnungen sowie die geltenden Abstands- und Hygieneregeln beachten.

gez. Detlef Kunze

Vorstandsvorsitzender der Jagdgenossenschaft

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN FREMDER ÄMTER, BEHÖRDEN, INSTITUTIONEN

Bekanntmachung des Landesamtes für Bergbau, Geologie und Rohstoffe Brandenburg über die Auslegung der Antragsunterlagen im wasserrechtlichen Erlaubnisverfahren für die Gewässerbenutzung im Zusammenhang mit dem Tagebau Welzow-Süd 2023 bis 2035

Die Lausitz Energie Bergbau AG hat mit Schreiben vom 30.07.2021 die Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis gemäß § 8 Abs. 1 Wasserhaushaltsgesetz (WHG) für Gewässerbenutzungen im Zusammenhang mit dem Tagebau Welzow-Süd 2023 – 2035 beantragt.

Der Antrag umfasst folgende Gewässerbenutzungen:

- Entnehmen, Zutagefördern, Zutageleiten und Ableiten von Grundwasser (§ 9 Abs. 1 Nr. 5 WHG) in einer Höhe von max. 54 Mio. m³/a,
- Einleitung des gehobenen Grundwassers in Gewässer (§ 9 Abs. 1 Nr. 4 WHG),
- Absenken und Umleiten von Grundwasser im Zusammenhang mit der Dichtwand Welzow-Süd (§ 9 Abs. 2 Nr. 1 WHG).

Die Gewässerbenutzungen dienen der planmäßigen Fortführung der Kohlegewinnung und der zeitlich nachlaufende Wiedernutzbarmachung im Teilabschnitt 1 (TA I) des Tagebau Welzow-Süd. Die Erlaubnis wurde für den Zeitraum vom 01.01.2023 bis 31.12.2035 beantragt.

Von den Auswirkungen des Vorhabens sind Flächen der Stadt Spremberg, der Stadt Welzow, der Stadt Drebkau, der Gemeinde Neuhausen/ Spree, des Amtes Altdöbern, der Stadt Großräschen sowie der sächsischen Gemeinden Elsterheide und Spreetal betroffen.

Für das Vorhaben besteht eine Verpflichtung zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung gemäß § 5 UVPG. Die zuständige Behörde für die Durchführung des Verfahrens und die Entscheidung über die Erteilung der wasserrechtlichen Erlaubnis ist das Landesamt für Bergbau, Geologie und Rohstoffe (LBGR).

Die Vorhabensträgerin hat dafür entscheidungserhebliche Unterlagen zu den Umweltauswirkungen vorgelegt:

- Erläuterungsbericht inkl. allgemeinverständlicher nichttechnischer Zusammenfassung
- Bericht zu den voraussichtlichen Umweltauswirkungen des Vorhabens (UVP-Bericht)
- Verträglichkeitsuntersuchungen gem. § 34 BNatSchG (NATURA 2000)
- Artenschutzrechtliche Fachbeitrag (AFB)
- Fachbeitrag Wasserrahmenrichtlinie

Die Antragsunterlagen mit den entscheidungserheblichen Unterlagen liegen in der Zeit vom

15. November 2021 bis einschließlich 14. Dezember 2021

in der Gemeindeverwaltung Elsterheide, Am Anger 36, 02979 Elsterheide, OT Bergen im Raum Nr. 1.3. (Sekretariat des Bürgermeisters)
während der Dienststunden

Montag	09.00 bis 12.00 Uhr	und	13.00 bis 15.30 Uhr
Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr	und	13.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	09.00 bis 12.00 Uhr	und	13.00 bis 15.30 Uhr
Freitag	09.00 bis 11.30 Uhr		

zur allgemeinen Einsichtnahme aus.

Der Inhalt der vorliegenden Bekanntmachung nach § 19 Absatz 1 UVPG und der nach § 19 Absatz 2 UVPG auszulegenden Unterlagen werden im UVP-Portal des Bundes unter <https://www.uvp-portal.de/> zugänglich gemacht. Diese Bekanntmachung sowie der Antrag mit den zugehörigen Unterlagen können zusätzlich auf der Homepage des LBGR <https://lbgr.brandenburg.de/lbgr/de/> → Bürgerinformation → wasserrechtliche Erlaubnisverfahren eingesehen werden. Maßgeblich ist der Inhalt der ausgelegten Unterlagen (§ 20 Absatz 2 Satz 2 UVPG, § 27a Abs. 1 Satz 4 VwVfG).

Es wird darauf hingewiesen, dass

1. jeder, dessen Belange durch das Vorhaben berührt werden, bis spätestens einen Monat nach Ablauf der Auslegungsfrist, d.h. bis einschließlich 14. Januar 2022, beim Landesamt für Bergbau, Geologie und Rohstoffe, Inselstraße 26, 03046 Cottbus oder bei der Gemeinde Elsterheide, Am Anger 36, 02979 Elsterheide, OT Bergen Einwendungen erheben kann. Die Einwendungen müssen die geltend gemachten Belange und das Maß ihrer Beeinträchtigungen erkennen lassen. Nach Ablauf der o. g. Äußerungsfrist sind für das Verfahren über die Zulässigkeit des Vorhabens alle Äußerungen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen, ausgeschlossen (§ 73 Abs. 4 Satz 3 VwVfG i. V. m. § 21 Abs. 4 Satz 1 UVPG).
2. Vereinigungen, die aufgrund einer Anerkennung nach anderen Rechtsvorschriften befugt sind, Rechtsbehelfe nach der Verwaltungsgerichtsordnung gegen die Entscheidung einzulegen, Stellungnahmen innerhalb der in Nr. 1 genannten Frist abgeben können (§ 73 Abs. 4 Satz 5 VwVfG).
3. rechtzeitig erhobene Einwendungen in einem Termin erörtert werden, der mindestens eine Woche vorher ortsüblich bekannt gemacht wird. Diejenigen, die rechtzeitig Einwendungen erhoben haben bzw. bei gleichförmigen Einwendungen deren Vertreter, werden von dem Termin gesondert benachrichtigt. Sind mehr als 50 Benachrichtigungen vorzunehmen, so können diese durch eine öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden (§ 73 Abs. 6 VwVfG).
4. die Teilnahme an dem Erörterungstermin den Beteiligten freigestellt ist. Beteiligte sind insbesondere die in ihrem Aufgabenbereich betroffenen Behörden, Personen, die Einwendungen erhoben haben, und die übrigen von dem Vorhaben Betroffenen sowie Vereinigungen i. S. d. § 73 Abs. 4 Satz 5 VwVfG. Die Beteiligten können sich durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen. Die Bevollmächtigung ist durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen. Bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden.
5. über die Einwendungen nach Abschluss des Anhörungsverfahrens durch das LBGR entschieden wird. Die Zustellung der Entscheidung an die Einwender und diejenigen, die eine Stellungnahme abgegeben haben, kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als 50 Zustellungen vorzunehmen sind.

Hinweis zur Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO):

Aufgrund der seit dem 25. Mai 2018 anwendbaren DSGVO wird darauf hingewiesen, dass im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit im o.g. Erlaubnisverfahren die erhobenen Einwendungen und darin mitgeteilten personenbezogenen Daten vom LBGR ausschließlich für das Erlaubnisverfahren erhoben, gespeichert und verarbeitet werden. Die persönlichen Daten werden benötigt, um die Betroffenheit beurteilen zu können. Sie werden so lange gespeichert, wie dies unter Beachtung der gesetzlichen Aufbewahrungsfristen für die Aufgabenerfüllung erforderlich ist. Die Daten können an den Vorhabenträger zur Auswertung der Stellungnahmen weitergegeben werden. Insoweit handelt es sich um eine erforderliche und somit rechtmäßige Verarbeitung aufgrund einer rechtlichen Verpflichtung gem. Art. 6 Abs. 1 Satz 1 c) DSGVO. Weitere Informationen zum Datenschutz finden Sie unter: <https://lbgr.brandenburg.de/lbgr/de/datenschutz/>

KULTUR- UND VEREINSNACHRICHTEN/SONSTIGES

Alte Schule, neues Haus – so wunderschön: Grundschule „Am Markt“ Laubusch

Voller Aufregung und Spannung durften die Grundschüler der Grundschule „Am Markt“ Laubusch nach einer feierlichen Eröffnung durch den Bürgermeister Frank Lehmann und der Schulleiterin Monika Simmank am Montag, dem 06. September 2021, ihre neue Schule betreten. Pünktlich zum Schuljahresbeginn 2021/2022 dürfen 177 Schülerinnen und Schüler der acht Klassen in dem historischen und nun neu sanierten Gebäude lernen. Mit leuchtenden Augen haben die Kinder ihr neues Schulhaus betreten und erkundet. Die hellen Räume mit den neuen und farbenfrohen Möbeln sowie den digitalen Tafeln in allen Klassenräumen bieten eine moderne und schöne Lernumgebung für die Schülerinnen und Schüler. Der großzügige Schulhof mit dem neuen Klettergerüst, den Trampolinen und Schaukeln lädt zum Toben und Freunde treffen ein. Die Außensportanlage wurde komplett erneuert und die Sporthalle saniert, dabei blieb die denkmalgeschützte Decke mit den schönen Holzverzierungen erhalten.

Nach circa zwei Jahren Bauzeit sind nun die letzten Bauarbeiten fast abgeschlossen. Mit Hilfe von Förderprogrammen konnte die Grundschule „Am Markt“ Laubusch nach den Denkmalschutzbestimmungen saniert und voll digitalisiert werden. In allen Fachräumen befinden sich interaktive Tafeln. Die Gesamtbaukosten der Grundschule „Am Markt“ betragen rund 10 Millionen Euro.

Wir sagen „Danke“ an alle, die dieses riesige Bauvorhaben möglich gemacht haben. Ohne die gute Zusammenarbeit der Stadtverwaltung Lauta unter Leitung des Bürgermeisters Herrn Lehmann und der Gemeindeverwaltung Elsterheide unter Leitung von Bürgermeister Herrn Koark und deren Stadt- und Gemeinderäten wäre dieses Bauvorhaben nicht realisierbar gewesen.



gez. Simmank
Schulleiterin

Informationen zu Änderungen im Filialnetz der Deutschen Post AG, Filiale Elsterheide

Da es bislang nicht gelungen ist, in der Elsterheide einen neuen Partner zu gewinnen, in dessen Geschäft eine DHL-Filiale betrieben werden kann, wird zum 09. November 2021 im Ortsteil Bergen, Am Anger 36 (Gemeindeverwaltung), eine durch die DHL eigenbetriebene Filiale eröffnen.

Diese Filiale hat Montag bis Freitag von 15.00 bis 17.00 Uhr und am Samstag von 10.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

Die Deutsche Post AG ist nach wie vor bemüht, für diese Filiale einen passenden Partner im Einzelhandel oder in einem anderen Gewerbe zu finden. Sollten sich in der Elsterheide Geschäftsleute für die Übernahme einer Filiale oder auch eines DHL Paketshops interessieren, so können sich diese über das Onlineangebot der Deutschen Post bewerben (www.deutsche-post.de/partner-werden).

Ein neues Mittleres Löschfahrzeug für die Freiwillige Feuerwehr Sabrodt



Bürgermeister Dietmar Koark (Mitte) und seine Amtskollegen aus Hoyerswerda, Bernsdorf und Räckelwitz zusammen mit dem Fachbereichsleiter Feuerwehr Benny Bastisch von der Stadt Hoyerswerda (v. l. n. r.) bei der feierlichen Übergabe der Mittleren Löschfahrzeuge am 15. September 2021 in der Hauptfeuerwehrwache in Hoyerswerda

Aktuelles von der Freiwilligen Feuerwehr Spreetal: Einschulung unserer ABC-Schützen!

Die Schuleinführung ist für unsere Kinder ein großes Ereignis. Damit sich noch alle sehr lange an diesen wunderschönen Tag zurückerinnern, haben sich die Kameraden der Ortsfeuerwehr Burgneudorf am 04.09.2021 etwas ganz Besonderes ausgedacht. Zur Freude unserer ABC-Schützen der Grundschule Burgneudorf überbrachten sie nicht nur die herzlichsten Glückwünsche, sondern auch die Zuckertüten mit Blaulicht und Martinshorn.

Wir wünschen allen Schulanfängern und ihren Familien alles Gute und einen schönen Start in die Schulzeit.

!! An alle Verkehrsteilnehmer!!

Fahrt bitte langsam und vorausschauend – für die Sicherheit und Gesundheit unsere Kinder.

Schulklasse besucht die Feuerwehr: Kommt die Feuerwehr nur wenn es brennt?

19 Schülerinnen und Schüler der 2. Klasse der Grundschule Burgneudorf haben am 17.09.2021 die Ortsfeuerwehr Burgneudorf besucht. Dort angekommen, wurden die Schülerinnen und Schüler sowie ihre Lehrerinnen von zwei Kameraden empfangen. Schwerpunkt dieser Unterrichtsstunde war, bei Gefahr richtig zu reagieren. Dazu gehört, die Situation zu erkennen, einen Erwachsenen zu informieren und – wenn niemand verfügbar ist – den Notruf abzusetzen. Wie man den richtigen Notruf absetzt, sollten die Schülerinnen und Schüler aus erster Hand erfahren. Es wurden mit ihnen die fünf W-Fragen im Einzelnen besprochen und geübt.

Na, liebe Leser, bekommen Sie die fünf W-Fragen für das richtige Absetzen des Notrufes noch zusammen???

1. Wo ist das Ereignis?
2. Wer ruft an?
3. Was ist geschehen?
4. Wie viele Betroffene?
5. Warten auf Rückfragen.

Außerdem wurde den Schülerinnen und Schülern das Gerätehaus und die Einsatzbekleidung der Feuerwehrfrauen und -männer gezeigt sowie die Fahrzeuge theoretisch und praktisch dargelegt. Im Anschluss daran erläuterten die Feuerwehrmänner die verschiedenen Aufgabenbereiche der Feuerwehr. Dazu gehören Brände löschen, technische Hilfeleistung, Menschen und Tiere retten sowie Sachwerte schützen. Beeindruckend dabei war die Demonstration: Wo bekommt die Feuerwehr das Wasser her, wenn das Löschwasser in den Feuerwehrfahrzeugen nicht ausreicht? Dazu suchten wir einen Unterflurhydranten auf, setzten ein Standrohr, schlossen einen Schlauch mit Strahlrohr an und jede Schülerin und jeder Schüler konnte mit dem Strahlrohr Wasser abgeben.

Alle waren sich einig, dass dies ein Erlebnis war, dass sie so schnell nicht vergessen werden. Es ist ein schöner Beweis dafür, dass die Begegnung mit der Realität vor Ort stets bleibende Eindrücke hinterlässt und für einen lebendigen Unterricht unerlässlich ist.

Vielleicht wurde mit dem Besuch bei dem einen oder anderen der Grundstein für den Eintritt in eine der Jugendfeuerwehren der Gemeinden Spreetal, Elsterheide oder Lohsa gelegt.

Unterricht außerhalb der Schulmauern ist immer sehr interessant. Die Schülerinnen und Schüler der 2. Klasse sowie ihre zwei Lehrerinnen waren von dem Einblick in die Arbeit der freiwilligen Feuerwehr begeistert. Die Kameraden haben sich über das rege Interesse und die gute Mitarbeit der Schülerinnen und Schüler sehr gefreut.

gez. Maik Petrick
Gemeindefeuerwehr Spreetal

Die Gemeindeverwaltung gratuliert Bürgerinnen und Bürgern recht herzlich zum Geburtstag im Monat September und Oktober 2021

Wir gratulieren auch allen nicht genannten Jubilaren recht herzlich zum Geburtstag und zum Ehejubiläum. Wir wünschen vor allem Gesundheit und eine glückliche Zeit.

Ortsteil Bergen

Peter Fritze	21.09.1946	- 75 -
Klaus-Dieter Scholz	21.09.1946	- 75 -
Dieter Stoppel	01.10.1948	- 73 -
Renate Goga	21.09.1949	- 72 -
Edith Kubenka	23.10.1949	- 72 -
Ingrid Barbier	05.09.1950	- 71 -
Evelyn Köhler	27.10.1951	- 70 -
Martina Kampf	05.10.1958	- 63 -

Ortsteil Bluno

Karl Unger	11.09.1926	- 95 -
Helene Kurjo	10.09.1930	- 91 -
Günter Zaremba	10.10.1931	- 90 -
Helga Blanck	20.10.1941	- 80 -
Monika Große	30.09.1946	- 75 -
Ursula Knobloch	07.09.1947	- 74 -
Inge Zink	23.09.1950	- 71 -
Waltraud Woßlick	20.09.1951	- 70 -
Herbert Hannusch	03.10.1951	- 70 -
Günter Waschnick	14.10.1951	- 70 -
Renate Paulo	13.09.1959	- 62 -

Ortsteil Geierswalde

Heinz Kruscha	25.09.1937	- 84 -
Renate Marusch	19.10.1938	- 83 -
Manfred Richter	10.10.1948	- 73 -
Margit Albrecht	07.09.1949	- 72 -

Ortsteil Klein Partwitz

Hans-Jürgen Bether	22.09.1947	- 74 -
Michael Fiedler	21.10.1956	- 65 -

Ortsteil Nardt

Eva Seeger	13.10.1931	- 90 -
Heinz Köhler	06.09.1935	- 86 -
Johanna Lange	25.09.1936	- 85 -
Hermann Tschierschke	22.10.1936	- 85 -
Hans-Joachim Müller	14.09.1940	- 81 -
Lothar Kühne	03.09.1951	- 70 -
Lothar Hensel	19.10.1951	- 70 -

Ortsteil Neuwiese

Heinz Hauska	25.09.1946	- 75 -
Rüdiger Ketzler	09.09.1948	- 73 -

Ortsteil Sabrodt

Erna Metaschk	01.10.1934	- 87 -
Helmut Noack	02.10.1942	- 79 -

Ortsteil Seidewinkel

Helmut Litwiakow	16.10.1929	- 92 -
Erika Metan	29.09.1936	- 85 -
Ursula Köhler	28.10.1951	- 70 -
Steffi Suda	15.09.1954	- 67 -
Annegret Holder	22.09.1958	- 63 -
Bernd Matsch	25.09.1960	- 61 -
Gabriela Helling	25.09.1962	- 59 -
Jens Gräser	28.10.1963	- 58 -

Ortsteil Tätzschwitz

Johanna Schäpe	02.10.1941	- 80 -
Bernd Herrmann	11.10.1944	- 77 -
Silvia Kulk	08.09.1950	- 71 -
Kitty Wahle	01.10.1950	- 71 -
Gerhard Schmalzer	27.09.1954	- 67 -



Steuern? Wir machen das.

VLH.



Beratungsstelle: Bernd Herzger
 A.-Einstein-Straße 47a
 02977 Hoyerswerda
 Tel.: 03 57 1 - 6 07 94 29
 Bernd.Herzger@vlh.de
 www.vlh-hoyerswerda.de
 Bei Bedarf Hausbesuche



www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



Lohnsteuerhilfverein für Arbeitnehmer Ahaus e.V.
 Beratungsstelle Hoyerswerda, A.-Einsteinstraße 47a,
 02977 Hoyerswerda, Tel.: 0 35 71 / 40 67 80
 www.lhv-ahaus.de

Arbeitnehmer betreuen wir im Rahmen einer Mitgliedschaft bei der

Einkommensteuererklärung

- Erstellung der Est-Erklärung
- Prüfung des Est-Bescheides
- eventuell Einlegung Rechtsbehelf beim FA
- **Rentenbesteuerung**

wenn Einkünfte ausschließlich aus nichtselbstständiger Tätigkeit erzielt werden und die Nebeneinnahmen aus Überschusseinkünften (z.B. Vermietung) die Einnahmegrenzen von 9.000,-€ bzw. 18.000,-€ nicht übersteigen.

Um Wartezeiten zu vermeiden, bitte telefon. Terminabsprache.

BAU 

MEISTERBETRIEB
WERNER KUJASCH

Maurer- und Putzarbeiten
Bauleistungen aller Art

Am Anger 20 | 02979 Elsterheide
 Telefon 03571 - 427603 | Mobil 0162 - 4187628

Fliesenleger & Bauservice
Schudack 

- ♦ Fliesen ♦ Mosaik
- ♦ Naturstein
- ♦ Trockenbau ♦ Estriche ♦ Bauleistungen aller Art

Geierswalde Tel./ Fax: 035722 24270
 Spremberger Weg 6 Mobil: **0176 96337866**
 02979 Elsterheide Web: www.fliesenschudack.de

Nächstenliebe 

Ihr christlicher Pflege- und Betreuungsdienst
Brantzko/Zippack gGmbH

häusliche Krankenpflege

- Stellen und Verabreichen von Medikamenten
- Injektionen und Infusionen, Blutentnahmen
- Verbandswechsel und Kompressionsverbände/-Strümpfe
- PEG-Pflege und Stomapflege

Grundpflege

- Hilfe und Unterstützung bei Körperpflege, Ausscheidung, Ernährung, Mobilität

Hauswirtschaft

- Hilfe und Unterstützung bei Wohnraumreinigung und Hausordnung, Wäschewechsel/ -und waschen, Einkauf und Mahlzeitenbereitung, Abfalltrennung/ Entsorgung

Verhinderungspflege
Pflegeberatungsbesuche
zusätzliche Betreuungsleistungen

Besondere Dienstleistungen erwünscht?
Rufen Sie uns doch einfach an!

Büro Hoyerswerda: Bautzener Allee 47
 02977 Hoyerswerda
 Tel: 03571/6069799
 Fax: 03571/6069800

Büro Elsterheide: OT Bluno, Dorfaue 38
 02979 Elsterheide
 Tel: 03564/318373
 Fax: 03564/318374

E-Mail: naechstenliebe-pflege@gmx.de
www.naechstenliebe-pflege.de

Consulta-Plan
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Unsere Leistungen:

- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Jahresabschlüsse aller Rechtsformen
- betriebliche und private Steuererklärungen
- Existenzgründungsberatung

Albert-Einstein-Straße 47 a · 02977 Hoyerswerda
Telefon 03571 406781 · Fax 03571 406797

Die BUG Dienstleistungen GmbH & Co.KG, ein Unternehmen aus der Lausitz, steht Ihnen als Ansprechpartner rund um das Thema Wald- und Forstpflge zur Verfügung. Wir bieten Ihnen von der Holzernte, über die Abfuhr bis zur Wiederaufforstung die komplette Dienstleistungspalette aus einer Hand an. Wir arbeiten für Sie auch kleinste Schadholzmen-gen auf, dies unter bestimmten Voraussetzungen auch kostenneutral!

Wir übernehmen alle notwendigen Arbeiten:

- Erkennen und Markieren der vom Käfer befallenen Bäume
- Fällen, Entrinden und Abtransport des Holzes
- termingetreue und bodenschonende Ernte im manuellen oder maschinellen Holzeinschlag

Wir erfüllen alle Auflagen der unteren Forstbehörde, weitere Informationen und Kontakt zu unseren Forstingenieuren erhalten Sie unter:



Begeistern
Umdenken
Generieren

FORST

Dienstleistungen

- Schadholzaufarbeitung
- Problembaumfällung
- Wiederaufforstung
- Zaunbau/Brunnenbohrung

- Alles aus einer Hand -

von der Genehmigung bis zur Fertigstellung

03564 - 38 68 01 10

BUG Dienstleistungen GmbH & Co. KG
Spreetaler Straße 4, 02979 Elsterheide

www.bug-lausitz.de | kontakt@bug-lausitz.de

NEU!

Elektro Kalauka

KLIMATECHNIK:

- ✓ Installation
- ✓ Service
- ✓ Wartung

Seit 01.03.2020 sind wir zertifiziert für den Einbau von Klimaanlage und bieten Ihnen Rat und Tat von erfahrenen Fachleuten!

Profitieren Sie von 30 Jahren Erfahrung:

- ✓ moderne Elektroinstallation, KNX
- ✓ Haus- und Türkommunikation
- ✓ Sicherheitstechnik, Alarmanlagen
- ✓ Lichtmanagement
- ✓ Blitzschutz
- ✓ Prüfung und Wartung nach VDE/ BGV A3 Vorschriften
- ✓ Kundendienst

Wir bieten Ihnen maßgeschneiderte Lösungen aus Expertenhand! Kontaktieren Sie uns!

Telefon: 03564 / 22033

E-Mail: info@elektro-kalauka.de

Elektro Kalauka - Bahnhofstr. 2 - 02979 Elsterheide OT Bluno



Dachdeckermeister
Uwe Angermann

Brandenburgplatz 2 • 02991 Lauta
Tel./Fax 035722 31632
Funk 0171 9515906
ddm.angermann@t-online.de
www.dachdecker-angermann.de



Velux-Partner

Innungsfachbetrieb für: _____

- ◆ Neueindeckungen ◆ Zimmerarbeiten ◆ Reparaturen im Dachbereich
- ◆ Steildächer ◆ Dachklempnerarbeiten ◆ Einbau v. Wohnraumdachfenstern
- ◆ Flachdächer ◆ Schornsteinkopfsanierung ◆ Montage von Solaranlagen



Brüggmann
Der Umwelt zu liebe !

**FENSTER · TÜREN · MARKISEN
ROLLLADEN · TORE**
aus recycelfähigem Kunststoff

Fa. S. RICHTER GmbH
02979 Elsterheide OT Neuwiese
Elstergrund 23
Tel.: 0 35 71/ 4 24 60

**Rollläden Markisen Jalousien
Insektenschutz**

Fa. Peter Lehmann

Lindenallee 12
02979 Elsterheide OT Kl. Partwitz
Tel: 035751 12221 Fax: 035751 12320
E-mail: Rolladen.Lehmann@t-online.de

REPARATUR
VERKAUF
MONTAGE

– eigene Fertigung und Montage –

**FENSTER · TÜREN · TORE
Dieter Jochim**

Zur Friedenseiche 15 • 02979 Seldewinkel
Tel.: (0 35 71) 4 22 90 • Fax: 42 29 12



VERKAUF & MONTAGE



TRAKLAN GmbH

Schmiedeweg 12
03130 Spremberg OT Terpe
Tel. 03564 22 009

Ihr Service-Partner für ...

- LKW und PKW
- Land- und Forsttechnik
- Kommunaltechnik
- Anhänger und Aggregate

Wenn Service, dann Traklan!
www.TRACLAN.de



LAUSITZleben
Erlebnisführungen, auch mit Alpakas

*Lausitzer
Seenland*

LAUSITZleben
www.lausitzleben.de

- Erlebnisführungen
- Therapie mit Alpakas
- Kindergeburtstage
- LernErlebnis Bauernhof



Cornelia Schnippa
zertifizierte
Stadtführerin
Seenlandführerin





Führungen in Hoyerswerda, auch in sorbischer Tracht
oder als Reichsfürstin Teschen und im Lausitzer Seenland

☎ 035722 37401 • 📞 0157 85093869 • info@lausitzleben.de
Elsterstraße 16 • Tätzschwitz • 02979 Elsterheide

mehr als gewohnt



www.lebensraeume-hy.de

Attraktive Wohnungsangebote im Lausitzer Seenland

...die passende Wohnung für Sie in
Hoyerswerda, Knappenrode,
Lauta, Laubusch,
Lohsa, Groß Särchen,
Spreetal und Burgneudorf

Bezugsfertig, modern und
in netter Nachbarschaft!

☎ (0 35 71) 46 74 11



Beispiel:

2-Raum-Wohnung in Laubusch,
A.-Bebel-Str. 26, Erdgeschoss,
ca. 47 m², 220 EUR zzgl. NK
(V, 90,2 kWh/(m²a),
FW, BJ 1966)

**LEBENS
RÄUME**
Hoyerswerda eG

Fahrzeuge • Service • An-/Verkauf

- Neu- und Gebrauchtwagen
- Finanzierung, Leasing
- Werkstatt-, Glasservice
- Kfz-Aufbereitung
- Lackierung
- Smart Repair
- Stand-, Sitzheizung, uvm
- Reifendienst, Mietwagen
- Karosserieinstandsetzung
- Winterlagerung



Merzdorfer Straße 48 • 02977 Hoyerswerda
Tel.: 03571 / 209350 • Fax : 03571 / 2093510

info@wendt-mobile.de
www.wendt-mobile.de

Swanenberg & Co. Bau GmbH



- Hoch- und Tiefbau
- Betonarbeiten
- Fliesenlegerarbeiten
- Zimmererarbeiten
- Fassadenarbeiten

Neu Lohsaer Weg 24 · 02999 Lohsa · Tel./Fax: (03 57 24) 5 41-0/-20

Bau&Forstdienste Ronald Bether



Hauptstraße 50
02979 Elsterheide
OT Klein Partwitz
Mobil: 0162 / 4254555

Bautischlerei
Trockenbau
Forstdienste
Säge-Spaltservice

IHRE RECHTSANWÄLTE IN DER LAUSITZ



Mirko Schubert
 Rechtsanwalt & Strafverteidiger

- Straf- und Bußgeldsachen
- Unfallregulierung
- Arbeitsrecht
- Versicherungsrecht
- Vertragsgestaltung/-prüfung



Doreen Schubert
 Rechtsanwältin & Mediatorin

- Erbrecht
- Familienrecht
- Arzthaftung
- Sozialrecht (*Fachanwältin*)
- Bau- und Architektenrecht

Bahnhofstraße 17 (Alte Post)
 01968 Senftenberg
 ☎ (0 35 73) 66 888 90
 www.recht-lausitz.de

Mehr Infos auf
www.wh-hy.de

WOHNUNGSGESELLSCHAFT ^{MBH}
 Hoyerswerda

Unser NEUMIETER- BONUS



EINZIEHEN UND BIS ZU 800 € KASSIEREN.

Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Elsterheide
 Am Anger 36 · 02979 Elsterheide · OT Bergen
 Telefon 03571 48010 · Fax 03571 403644
 E-Mail: gemeinde@elsterheide.de
 Internet: www.elsterheide.de

**Anzeigen-
 annahme:** Hauptamt, Gemeindeverwaltung Elsterheide
 Am Anger 36 · 02979 Elsterheide · OT Bergen
 Telefon 03571 48010 · Fax 03571 403644

Verantwortlich: Frau Richter

**Layout
 und Druck:** BWS Spremberg GmbH
 Wiesenweg 58 · 03130 Spremberg
 Telefon 03563 998 9997 · Fax 03563 345-381
 E-Mail: druckhaus@bws-spremberg.de
 Internet: www.bws-spremberg.de

IHRE ENTSORGER IN DER REGION



UMWELT

Hoyerswerda
Landhandels-
und Dienste
GmbH



Glau-Con

Für eine schöne und saubere Lausitz!

www.hld-umwelt.de

www.glaucon.de

Industriegel. Str. D7
02977 Hoyerswerda
Tel.: 0 35 71 / 48 36 -0
Fax: 0 35 71 / 48 36 30

Macherstraße 81a
01917 Kamenz
Tel.: 03578 / 38 87 -0
Fax: 03578 / 38 87 24

Industriegel. Str. A 22
02977 Hoyerswerda
Tel.: 03571 / 42 32 -0
Fax: 03571 / 42 32 22

ISRAEL
GRABMALE

Beratungstermine unter: 0172/3728459

Am Waldfriedhof 4 · 02977 Hoyerswerda
Telefon 03571/400599



- ◆ Urnenanlagen
- ◆ Grabanlagen
- ◆ Einzelsteine / Stelen

NEBASTO®
MARMOR & GRANIT



Ob fertig oder individuell -
wir kreieren Grabanlagen
nach Ihren Wünschen.

im Gewerbepark 8
in Wittichenau

Tel. 035725 71071 | www.nebasto.de

